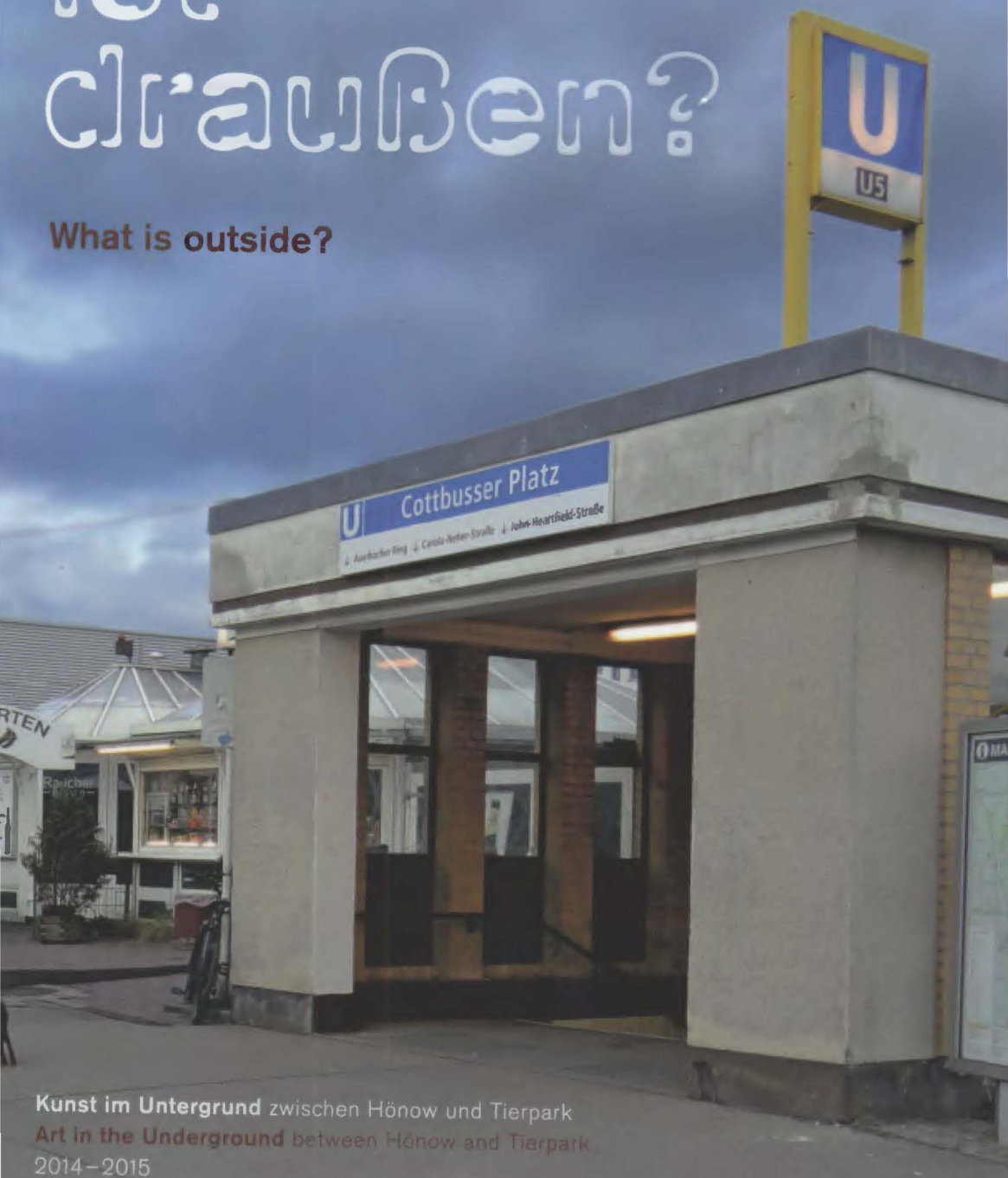


Was ist draußen?

What is outside?



Kunst im Untergrund zwischen Hönow und Tierpark
Art in the Underground between Hönow and Tierpark
2014–2015

Was ist draußen?

Jochen Becker, Anna Gogonjan, Eva Hertzsch,
Uwe Jonas, Folke Köbberling, Andromachi Marinou-Strohm,
Dejan Marković, Adam Page, Birgit Schlieps

- 4 **Was ist draußen? | What is outside?***
- 6 AG KUNST IM UNTERGRUND **Einleitung | Introduction**
- 12 MARTIN SCHÖNFELD / AG KUNST IM UNTERGRUND **Next Stop: station urbaner kulturen**
- 22 MARTIN FRITZ **Was ist draußen? | What is outside?**
- 32 **Bildstrecke | photo gallery Hönow – Tierpark**
- 42 HEINRICH NIEMANN **Hellersdorf, hier draußen | Hellersdorf, out here**
- 56 **Wem gehört Hellersdorf? | Who owns Hellersdorf***
- 58 SUSANNE VON BÜLOW & RUPPE KOSELLECK **Grund und Boden | Ground and Floor**
- 64 PETRA SPIELHAGEN **Grüße aus Hellersdorf | Greetings from Hellersdorf**
- 70 MIRKO WINKEL **Hellersdorf Walkout**
- 76 **Grün ist alle Hoffnung | Green are all hopes***
- 78 AG HELLERSDORFER ILLUSTRIERTE **Hellersdorfer Tapete | Hellersdorf Wallpaper**
- 84 ANDREAS LANG **Lokale Übernahme in Hackney Wick | Local Takeover in Hackney Wick**
- 96 **Stadtumbau | Urban regeneration, Fracking Berlin***
- 98 ROLAND BODEN **New Hell City_Smart Mining für Arbeit und Wohlstand | for work and prosperity**
- 104 ANNETT GRÖSCHNER **Enne meene muh. Wie man seine Wohnung verliert
Eeny, meeny, miny, moe. How you lose your flat**

	Cecilienstraße*	124
INA WUDTKE	Wer war Albert Norden? Who was Albert Norden?	126
	MIHNEA MIRCAN Namen formen Sculpting Names	132
	Ereignis & Atmosphäre Occurrence and Atmosphere*	144
	CHRISTINA M. HEINEN Inside OutsideRadio	146
	ANDREAS MARIA FOHR Travelling E (Exile)	152
BIRGIT SCHLIEPS	Tautologische Verortungen auf der grünen Wiese Tautological localisations on open land	158
	MEGA Projekt Helle Mitte*	164
	MARI KESKI-KORSU The place is outside – MEGA	166
	ULRIKE GÄRTNER & CARSTEN LUDWIG Teletreff U5	172
	Bildstrecke photo gallery station urbaner kulturen	178
JOCHEN BECKER	Neue Mitte / Helle Mitte New Mitte / Helle Mitte	188
	Chronologie Chronology	206
	Curricula Vitae	209
	Impressum Imprint	214